

# Gemeindeinfo Ebnat-Kappel

Ebnat-Kappel  
Politische Gemeinde



## PERSONELLES

### Herzliche Gratulation zum 15-Jahr-Jubiläum

Seit bereits 15 Jahren dürfen wir auf unserer Gemeindeverwaltung auf Claudia Wälle's Treue zählen. Sie ist seit dem 1. April 2008 auf dem Steueramt tätig. Der Gemeinderat schätzt ihre zuverlässige und pflichtbewusste Arbeitsweise sehr und dankt ihr für ihre wertvolle Arbeit und ihr Engagement zugunsten der Gemeinde Ebnat-Kappel in den letzten 15 Jahren.

Er gratuliert Claudia Wälle herzlich zu ihrem Arbeitsjubiläum und wünscht ihr weiterhin viel Freude bei ihrer täglichen Arbeit und hofft auf viele weitere Jahre in angenehmer Zusammenarbeit.

## PERSONELLES

### Erfolgreiche Weiterbildung

Alina Lendi, Mitarbeiterin Steueramt, hat den absolvierten Ausbildungskurs I der schweizerischen Steuerkonferenz (SSK1) erfolgreich abgeschlossen. Dieser Basiskurs umfasste eine Einführung in das Steuerrecht und das Veranlagen von Normalfällen von unselbständig erwerbenden Steuerpflichtigen.

Der Gemeinderat und das Personal gratulieren Alina Lendi herzlich zur bestandenen Prüfung und freuen sich, sie zu ihrem Team zählen zu dürfen.

## PERSONELLES

### Kündigung Mitarbeiterin Gemeindekanzlei

Astrid Götte hat ihre Stelle per Ende Juni 2023 gekündigt und wird eine neue berufliche Herausforderung annehmen. Astrid Götte hatte Anfang April 2023 ihr zehnjähriges Dienstjubiläum auf der Gemeindeverwaltung: Sie arbeitete zuerst als Leiterin Front Office, seit März 2018 in einem Teilzeitpensum auf der Gemeindekanzlei. Der Gemeinderat dankt ihr herzlich für die langjährige gute Zusammenarbeit und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute. Die Stelle wird zu einem späteren Zeitpunkt zur Bewerbung ausgeschrieben.

## PERSONELLES

### Stellenausschreibungen Bibliothek/ Ludothek

Sabine Gantner, Leiterin Bibliothek, hat ihre Anstellung per 31. August 2023 gekündigt. Der Gemeinderat dankt ihr herzlich für ihre geleistete Arbeit und wünscht ihr für die private wie auch berufliche Zukunft alles Gute.

Die Stelle ist zurzeit öffentlich zur Bewerbung ausgeschrieben. Zudem wird ein/e Mitarbeiter/in für die Bibliothek gesucht.

### OFFENE STELLEN BIBLIOTHEK / LUDOTHEK

Die Gemeinde Ebnat-Kappel sucht für die Bibliothek/Ludothek:

- **Leiter/in Bibliothek** (450-600 h/Jahr)
- **Bibliothekarin/in** (350-400 h/Jahr)

Die Stelleninserate finden Sie online unter [www.ebnat-kappel.ch](http://www.ebnat-kappel.ch).

## GEMEINDERAT

### Ablauf Einsprachefrist Schutzverordnung

Mit Beschluss vom 23. Februar 2023 hat der Gemeinderat die neue Schutzverordnung von Ebnat-Kappel genehmigt. Die Schutzverordnung wurde vom 3. März 2023 bis 3. April 2023 öffentlich aufgelegt. Aufgrund der durchgeführten öffentlichen Auflage sind 15 Einsprachen eingegangen. Die Einsprachen betreffen den Bereich Naturschutz (13 Einsprachen) sowie die Landschaftsschutzzonen (2 Einsprachen). Die eingegangenen Einsprachen werden nun durch den Gemeinderat zusammen mit den beauftragten Unternehmen (ERR Raumplaner AG und Scherrer Ingenieurbüro AG) geprüft. Der Gemeinderat dankt den Einsprechenden für ihre Geduld.

## GEMEINDERAT

### Bauarbeiten an der Ebnaterstrasse – zusätzliche Massnahmen Rosenbühlstrasse

Die Verkehrsführung während der Dauer der Sanierung der Ebnaterstrasse wurde durch die Kantonspolizei St.Gallen Anfang 2023 verfügt und öffentlich aufgelegt. Die Verkehrsanordnung wurde im Februar in der Gemeindeinfo publiziert. Anfang April wurde erneut in der Gemeindeinfo über die Bauarbeiten an der Ebnaterstrasse und die angepasste Verkehrsführung informiert.

Ende März haben die Arbeiten am betroffenen Abschnitt der Ebnaterstrasse begonnen. Seither wird der Verkehr in Richtung Wattwil im Einbahnverkehr durch die Baustelle geführt. In Fahrtrichtung Nesslau wurde eine Umleitung via Steinfels-, Rosenbühl- und Hofstrasse signalisiert. Zur Entlastung der Steinfelsstrasse wurde ein Einbahnverkehr signalisiert. Durch den Umleitungsverkehr entsteht ein Mehrverkehr auf der Rosenbühlstrasse. Davon tangiert ist auch der Schulweg zur Schulanlage Wier mit dem Oberstufenzentrum und den zwei Kindergärten. Zudem verkehren die Fahrzeuge der Postautolinie 790 in Fahrtrichtung Nesslau ebenfalls auf der Umleitung. Die Postautos fahren zur Einhaltung des Fahrplans den direkten Weg vom Wier via Rosenbühlstrasse zur Haltestelle Gieselbach.

Nach den ersten Erkenntnissen und Beobachtungen vor Ort wurden in Absprache mit der Abteilung Verkehrstechnik der Kantonspolizei Anpassungen an der errichteten Verkehrsumleitung vorgenommen.

### FESTSTELLUNG ENDGÜLTIGES ERGEBNIS ABSTIMMUNG 12. MÄRZ 2023

Gegen die kommunale Abstimmung über das Reglement über die Abgaben für die Verlegung von Leitungen in Gemeindestrassen (kurz: Energieabgabe) vom 12. März 2023 ist keine Beschwerde eingegangen. Der Gemeinderat stellt daher in Anwendung von Art. 111 Abs. 2 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen (sGS 125.3; abgekürzt WAG) fest, dass das am 12. März 2023 publizierte Abstimmungsergebnis endgültig und somit rechtskräftig ist.

Gemeinderat Ebnat-Kappel

## JAHRMARKT

Traditionsgemäss findet der Jahrmarkt am letzten Donnerstag im April statt.

**Donnerstag, 27. April 2023,  
ab 09.00 Uhr**

**Grosser Warenmarkt, Kinderkarussell**

Eine Umfahrung ist signalisiert.

Der Marktchef bedankt sich bei allen Anwohnern und Ladenbesitzern, deren Vor- und Parkplätze für den Jahrmarkt benützt werden dürfen.

## BAU UND INFRASTRUKTUR

### Neue Verkehrsführung Linienbus beim Jahrmarkt

Die bisherige Lösung mit dem Bus der BLWE kann beim Bahnhof aus Sicherheitsgründen nicht mehr quer durch den Markt geführt werden. Ebenso bestand der Nachteil aufgrund des längeren Fahrweges und der vielen Personen, dass der Fahrplan und die Anschlüsse in Wattwil nicht eingehalten werden konnten.

Neu gilt eine geänderte Verkehrsführung der BLWE Busse: Diese verkehren beim Hinweg normal über Bahnhof – Acker – Wier, jedoch wenden sie im Wier und fahren wieder den gleichen Weg zurück. Somit werden die beiden Haltestellen beim Gemeindehaus und Mülau nicht bedient.

Die Postautokurse von Wattwil – Bahnhof Ebnat-Kappel – Gieselbach verkehren normal.

Am Donnerstag, 27. April 2023, wird die neue Verkehrsführung erstmals getestet: Die Haltestellen Gemeindehaus und Mülau werden während des Jahrmarkts von 06.30 bis 19.30 Uhr nicht angefahren. Die Busreisenden müssen während dieser Zeit die angrenzenden Haltestellen Wier und Bahnhof benützen.

## GEMEINDERAT

### Vergabe Aufträge im Strassenwesen

Der Gemeinderat hat Ende Februar Arbeiten an Unternehmen vergeben für die Sanierung von zwei Strassenabschnitten im Jahr 2023.

Im Budget für Strassenunterhalt 2023 sind total Fr. 865'000 enthalten mit zwei grossen Sanierungsprojekten: Gesamtsanierung Ebnaterstrasse zwischen Schafbüchel und dem Bahnübergang, mit Strassenentwässerung, Randabschlüssen und Belagssanierung Strasse und Trottoir, die nachfolgend zu den Leitungserneuerungen der Dorfkorporation erfolgen (Budget Fr. 440'000); Deckbelag an der Steintalerstrasse vom oberen Steinenbach bis Letz (Budget Fr. 300'000).

Der Auftrag für die Ebnaterstrasse wurde im Einladungsverfahren ausgeschrieben und an Toldo AG, Wil vergeben für Fr. 393'689.55. Der Deckbelag wird dabei nicht in diesem Jahr eingebaut und abgerechnet. Die Sanierung der Steintalerstrasse wurde für Fr. 288'694.65 an Toldo AG, Wil im freihändigen Verfahren vergeben. Für diese auch landwirtschaftlich genutzte Strasse wurden Meliorationsbeiträge beantragt. Beide erteilten Vergabeaufträge sind inzwischen rechtsgültig.

Die Arbeiten an der Ebnaterstrasse haben bereits begonnen und dauern bis November, für die Steintalerstrasse werden die betroffenen Anstösser rechtzeitig informiert und die Behinderungen vorgängig angezeigt.

## HANDÄNDERUNGEN MÄRZ 2023

**Erbengemeinschaft Lüthi Lina, an Büsser Ernst Peter**, in Ebnat-Kappel, Nr. 2808, Flecken, 5'513 m<sup>2</sup> Boden

**Erbengemeinschaft Müller Jutta, an Müller Niklaus Johannes**, in Ebnat-Kappel, ½-ME an Nr. S10468, Ackerstrasse 9, 3 ½-Zimmer-Whg. (StWE-WQ 113/1000), ½-ME an Nr. M10363, Ackerstrasse, 1 Garagenplatz in Tiefgarage (1/40 ME)

**Trüeb Denise Thérèse**, in Ebnat-Kappel, **an Trüeb Pascal Henri**, in Freienbach, Nr. 2021, Kapplerstrasse 57, Wohnhaus, Doppelgarage, 988 m<sup>2</sup> Boden

**Leisinger Thomas**, in Zürich, **an Leisinger Andrea Christina**, in Cham, **und Leisinger von Graefe Bettina**, in Zürich, zu je ½ ME, Nr. 2467, Schofbüchel, Anbau, Wohnhaus, 23'957 m<sup>2</sup> Boden

**Kuratli Berta**, in Ebnat-Kappel, **an Kuratli Andreas**, in Ebnat-Kappel, **und Kuratli Stefan**, in Ebnat-Kappel, zu je ½ ME, Nr. 767, Egg,

Wohnhaus, Schreinerei, 32'831 m<sup>2</sup> Boden, Nr. 791, Bächentobel, Undermüslen, Streuschöpfe, Scheune, 67'731 m<sup>2</sup> Boden, Nr. 770, Egg, Scheune, 16'003 m<sup>2</sup> Boden, Nr. 785, Relis, Streuschopf, 6'763 m<sup>2</sup> Boden, Nr. 781, Relis, 7'308 m<sup>2</sup> Boden

**Corradini Roberto Bruno und Yvonne**, in Ebnat-Kappel, zu je ½ ME, **an Kiser Weltin Irene**, in Stein am Rhein, Nr. S10532, Thurweg 33, 4 ½-Zimmer-Whg. (StWE-WQ 59/1000), Nr. M10568, Thurweg 33, 1 Garagenplatz in Tiefgarage (1/22 ME)

**Erbengemeinschaft Sussenbach Giuliana, an Sussenbach Rudy Evert**, in Ebnat-Kappel, ½-ME an Nr. S10306, Rosenbühlstrasse 28, 4 ½-Whg. (StWE-WQ 112/1000), ½-ME an Nr. M10337, Ackerstrasse, 1 Garagenplatz in Tiefgarage (1/40 ME)

Nr.: Grundstücknummer  
StWE-WQ: Stockwerkeigentums-Wertquote  
ME: Miteigentum